

TULITULIMATĀGAU

(POLOKALAME MO FAILAUGA)

“FAASOA MO LE FAIVA FAAFILAUGA”
(Vaega 1)

Rev. Mosese Ma'ilo

Copyright © 2019 Piula Publication, Samoa



1. O le talaaga o le Faafailauga
2. Faamalamalamaina o lauga eseese

Folasaga

Ua i ai le ta'iala mo le tapenaga o lauga na saunia e Misi Alatise i le 1983.¹ Ou te mautinoa foi sa i ai nisi taiala na saunia e le Matātā o le Tulitulimatagau i aso ua mavae, ae pagā lea ua le o toe maua ia faamaumauga taua. I Piula, o lo o faaoga foi le sao o Misi Alatise, ma nisi metotia faafailauga e le i tusitusia ma faamaumauina aloa'ia. Sa tuu gutu ma tuu taliga mai lava e a'oa'o ma faletua nai faalumaga sa maua mai i le Aufaigaluega Faiaoga sa taitaiina le vasega faafailauga a le Kolisi i lea taimi ma lea taimi. O le pine faamau o lea manatu, e taofi eseese le Aufaigaluega i ituaiga lauga ma o latou fausaga e oo mai lava i le taimi nei. Peitai, e le o se itu leaga lea mo tatou, pe ua tatou faatamala foi, tulou! O le faailoga lea o se Ekalesia e mamao lana tōfā. E tuuavanoa i le Aufaigaluega ma Failauga latou te fausia ai le lauga e talafeagai ma lo latou malosi, le a'oa'oina, le lagona, ma le sa'iliga i le Tusi Paia ma le Mataupu Silisili. O le mea sili ona taua, ia i ai se feau faaleagaga e uiga ia Iesu Keriso ma le Talalelei mai le lauga, e tupu ai le faatuatua ma le mafanafana o le Ekalesia. Ui o lea, e tatau lava na tatou faasoa i nai auala aua le agai i luma o le lauga a le Failauga ia e naunau ina ia lelei ma toe faaleleia atili lona faiva lauga. O le amataga o lenei fesoasoani, ia tatou manino i le amataga o le **Faafailauga**, aua o ananafi na fafau ai nei, a o nei e faufau ai taeao o le Galuega molimau.

¹ Misi Alatise, **O le taiala mo Failauga**. Malifa: Methodist Printing Press, 1983, (toe lolomiina 2001). Silasila i le Vaega 2 ma le Vaega 4.



1. Tala'aga: Fausaga o lauga faaKerisiano

O le taimi e taua o le *Medieval* po o le amataga o le 13 senituri (a o tasi le Ekalesia Kerisiano), na amata ai ona fausia lauga a Faifeau e le ituaiga o le *Mendicant Order* (Franciscans ma le Dominicans) i le fausaga sa taua o le lauga *faa-lunivesite* (university sermon).² O lauga muamua ia ua see ese mai le lauga *faa*-Perofeta ma *faa*-Aposetolo o lo o i le Tusia Paia (e pei o lauga a Perofeta o le Feagaiga Tuai, faapea lauga a Iesu, Paulo, Peteru, Setefano ma nisi i le Feagaiga Fou. Peitai, na oo mai i le 16 senituri, na toe i ai foi nisi suiga ina ua toe Fuata'ina le Ekalesia (Reformation) ma tula'i mai ai ua tele Ekalesia. O ni suiga sa fua i le manaoga o ia vaitau, ina ia pipii ma le eleele le laugaina o le Talalelei i le soifuaga o tagata lotu.

- I. **Lauga faa-lunivesite:** Na afua ona faaigoa o lauga *faa-lunivesite*, ona ua siisii i luga le aoaoina o Faifeau. Ua suia ai le fausaga o latou lauga e fua i le iloa fou ua maua.³ O le fausaga o le lauga lea *faa-lunivesite*, e faatusa i le pogati laau e tasi ae tolu lālā e tulioso mai ai. O lona uiga e tasi le Mataupu Autū (Ft. Agasala; Sakarameta; Faaolataga. Etc.) e faatūina mai, ae faamoemoe i ni manatu po o ni vaega se tolu e faamalamalama ai lea aoaoga. E leai se tulaga ma'oti o le Tusi Paia i le ituaiga lauga lea. E falala i le faamautūina o se Talitonuga Faavae o le Ekalesia e tuuina mai e le Failauga (Propositional approach).⁴ Ua leva le auunaga a lea ituaiga lauga i le Ekalesia Kerisiano, aemaise o le tau faamatalaina o ona Talitonuga ma A'oa'oga Faavae i le soifuaga o tagata i aso uma. E

² O. Wesley Allen Jr. (Editor). *The Renewed Homiletic*. Minneapolis: Fortress Press, 2010. 3

³ Na amata lunivesite i Europa i le faaiuga o le 12 senituri.

⁴ O lo o taua e Misi Alatis le ituaiga lauga lea. Misi Alatis 1983, 11



Piula Theological College

faamamafa e le lauga lea Talitonuga ma A'oa'oga a le Ekalesia, nai lo le Tusi Paia. Manatua o na aso, na o le Faifeau/Patele lava e fai lana Tusi Paia.

II. Lauga faa-Puritana: (Puritan style). I le senituri e 16 ina ua vaevaeina le Ekalesia Kerisiano i le Katoliko Roma, Lotu Poretetano, Agelikana, Luteru, Kalavini, Metotisi ma isi, na amata ai ona suia e Failauga Poretetano le faamamafa o le lauga. Ua ave le faamuamua i le Tusi Paia (Biblical sermon). Manatua foi, tasi lea afuaga o le Toe Fuata'ina o le Ekalesia (Reformation) ina ua lagona e nisi Faifeau (pei o Matini Luteru) e le o sagatonu le faauigaga e le Pulega o le Ekalesia (Epikopo, Pope ma Faifeau ta'ita'i) o le Tusi Paia. Ua tatau na faamamafa le feau mai le Tusi Paia (*Sola Scripture*) ae le o Talitonuga Faavae ma Aoaoga na fausia e tagata. Lona uiga o le lauga e tatau na faavae i se Parakalafa po o se Fuaiupu mai le Tusi Paia (Expository or biblical sermon). E tolu vaega autu o lea fausaga.

- a. *E muamua le faauigaina o le tusi faitau mai lona tuāelele ma le Vaogagana na tusia ai (biblical exegesis).*
- b. *O le faafesoota'iga i se a'oa'oga faavae a le Ekalesia (doctrinal or theological Interpretation), o lo o atagia mai i le tusi faitau.*
- c. *Ia fai se faatatau po o se aoaoga mai lea talitonuga faaMataupu silisili i tagata o le Ekalesia (Moral exhortation, Application)*

E ta'ua e nisi le fausaga o le lauga faa-Puritana o le "deductive approach." Lona uiga, o le galuega a le Failauga e faamoemoe i ai le faauigaga o le Tusi Paia mo le a'oa'oina o le lafumamoe.

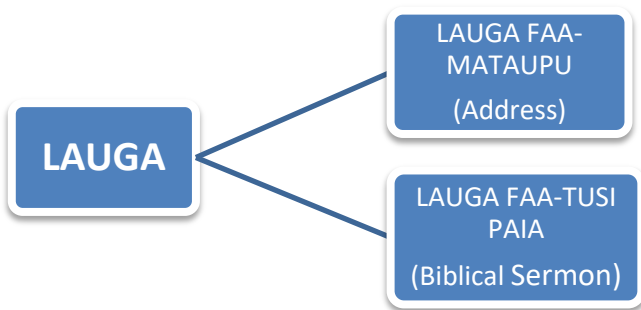


Piula Theological College

O nisi fausaga na mulimuli mai, e i ai le talitonuga e faavae uma mai lava i auala ia e lua e pei ona tatou ta'ua i luga (Lauga *faa*-lunivesite po o le Lauga *faa*-Mataupu, ma le Lauga *faa*-Puritana po o le lauga *faa* Tusi Paia).

2. Lauga *faa*-Mataupu vs Lauga *faa*-Tusi Paia

O le faatūlagaga ua tuuina atu i lalo, e faavae mai i le vaai atu



i le talaaga o lauga e pei ona tuuina atu. E manino ai foi la ma le manatu o Misi Alatise o lo tuuina mai i lana tusiga. O le lauga *faa*-Mataupu o lo o faasino mai e ia o le ADDRESS,⁵ o le lauga "e faasaga i le a'oa'oina o le potopotoga e uiga i se tasi mataupu Kerisiano." O faata'ita'iga o ia Mataupu Kerisiano, o lo o atagia ai Talitonuga Faavae e pei o le "Agasala," Kerisiano," ma le "Alofa Tunoa." E lē o le Tusi Paia e faamamafa e le ADDRESS po o le lauga *faa*-Mataupu, a o Talitonuga ma A'oa'oga a le Ekalesia Kerisiano. O le lauga la lea e mafuli i ai le Ekalesia Katoliko Roma, e ui ina a o lo o faaagaina pea foi e nisi o tatou Faifeau.

Manatua, o le manulauti lea a le Ekalesia Katoliko Roma e masani ai; ia faatonu folau le soifua faaleagaga o tagata lotu i

⁵ Misi Alatise 1983, 11



Piula Theological College

Talitonuga, A'oa'oga, Sauniga ma Sakarameta. O le afuaga foi lea o le tele o a latou Talitonuga (Faataitaiga, *rosalio*) e lau faa-tauloto ma isi mea faapena, ona e sili atu lo latou taua i lo le laugaina o le Tusi Paia.

O le lauga faa-Tusi Paia po o le SERMON, o le lauga "e faasaga i le tatalaina ma le faamalamalamaina e le Failauga o se tasi Parakalafa po o se tasi Fuaiupu (matua) mai le Tusi Paia."⁶ O le lauga lea faa-Metotisi, e faavae i le Tusi Paia. O le ala foi lea o le tia'i ma lē toe faamatalaina e Misi Alatise o le lauga faa-Mataupu, ae toe faamalamalama atili na o le lauga faa-Tusi Paia (Biblical Interpretation) mo Failauga o le Ekalesia Metotisi.⁷ O lo o toe faamamafa mai lava e Misi Alatise e faapea, "E tasi lava le mea e afua mai ai le lauga, o le Tusi Paia lava lea," "O le mea lea e ao ina faasaga pea le Failauga i lana faitauina o le Tusi Paia i le loto mauvalalo ma le loto faamoemoe aua o le Afioga a le Atua e le i uma ona puna mai ai le Upu o le Ola."⁸ O le lauga faa-Metotisi, e pei foi ona atagia i lauga a Sione Uesile,⁹ o lauga e faavae mai i le Tusi Paia (biblical interpretation), ona faatoa mulimuli mai ai lea o Talitonuga ma nisi A'oa'oga Faavae.

3. O le lauga faa-Amerika: The new homiletic

O le amataga o le senituri 20 (1960's i le 1970), na tupu a'e ai i totonu o Amerika se isi foi suiga i le fausaga o lauga. O le

⁶ Misi Alatise 1983, 11

⁷ Misi Alatise 1983, 12

⁸ Misi Alatise 1983, 13

⁹ Silasila i le Upega tafa'ilagi lea ua tuuina atu, o lo o i ai uma lauga a Sione Uesile e sili atu ona manino i lo tusitusiga,

https://en.wikisource.org/wiki/Forty-four_Sermons.



Piula Theological College

taimi o le fāna'e o suiga i Amerika e pei o le finau a tagata uli mo aiā tutusa ma tagata papa'e (civil rights movement), o le tete'e atu i pulega faaKomunisi ma le taua i Vietnam, aemaise foi o aganuu tete'e a tupulaga (secular/pop culture) ma nisi suiga i le aganuu a Amerika. Ua augatā le faalogo o tagata i le lē fesootai o lauga a faifeau i suiga pei ona ou ta'ua i luga. Ina ia faapuupu le tala, na manatu ai nisi o faifeau sei fai se suiga. O le amataga lea o le fausaga o lauga ua fialia i ai nisi Ekalesia e pei o le Assemblies of God ma lotu Penetekoso, faapea foi nisi faifeau Metotisi i Amerika lava.

- a. Ua liliu le faamamafa mai le faatauaina o Talitonuga o le Ekalesia i le faamuamua o lagona o tagata faalogologo. E faatonu e lagona o tagata le faauigaga e le Failauga o le Tusi Paia sa faitauina. Ua i le tagata faalogologo le saolotoga e faamasino ai le moni ma le leai o se uiga o le Tusi Paia, pe afai e le fesootai le lauga i lona olaga ma ona manaoga.
- b. O le galuega a le Failauga, ia aumai le tagata faalogologo e malaga faatasi ma le tala po o le mataupu sa faitauina mai le Tusi Paia. Ua le faatauaina le tuāelele ma le gagana o le tusi faitau sa sailiili i ai le Failauga, ae fua le feau i le malaga a le tagata faalogologo ina ia o gatasi lona manao ma le tala mai le Tusi Paia.
- c. O le Tusi Paia na ona faama'ite ma amata se talanoaga, ae o le moni o le feau o lo o taoto lea i lagona o tagata ma le Failauga. O tala faatusa ua le faaaogaina e faamalamalama ai se feau autu, ae na te aumai se isi feau e lagolago atili ai le manao o le tagata faalogologo pe afai e le tautonu le tusi sa filifilia.

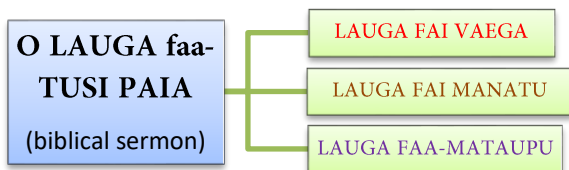
O le agaga tonu o lea ituaiga fausaga, ia o faatasi le lauga ma le suiga o lagona o tagata Amerika i lea taimi: Fia saoloto, ia tutusa aiā tatau, ia aua nei faatonu maia e se tasi le olaga e



fia ola ai le tagata ia; ia suia mai le finagalo o le Atua (o lo o i le Tusi Paia) i le finagalo o tagata faalogologo. O le Failauga, e ao ina lauga e faamalie le manaoga o tagata, tusa pe laa ese atu ai ma le aoaoga a le Tusi Paia. O le faata'ita'iga, ia faamalie e le lauga le tamaita'i o lo o mana'o e faapa'u lona ma'itaga, po o i latou e fia faaipoipo ma ituaiga tutusa (gay marriage). Ua saisaitia ai le feau moni ma Talitonuga Faavae o le Ekalesia i lea ituaiga lauga. E le o Ekalesia uma foi ma Faifeau i Amerika o lo o latou faaaogaina lea ituaiga lauga. E i ai foi nisi o lo o fiala pea latou e faaoga le feau mai le sa'iliga loloto i le Tusi Paia, a ia faapaleni ma lagona o tagata.

4. O isi ituaiga lauga a le Ekalesia Metotisi

O lea ua taoto i lagatonu le vala lea i fausaga e 2 sa sau ai le Ekalesia i senituri ma tausaga e tele ua mavae, faapea foi suiga o nei aso mai le *faa*-Amerika. Sei o tatou asia lava nisi ituaiga lauga o lo o faalogo pea i ai o faaaogaina i le tatou Ekalesia. Afai o lauga *faa*-Metotisi e faavae i le Tusi Paia, lona uiga e ao ina fetuunai i ai isi ituaiga lauga uma o lo o taatele i le Aufaigaluega ma Failauga i lalo o le faamalu lea e tasi. O lo o faailoa atu i le siata i lalo le uiga o se manatu vaivai.



O le mea mautinoa, e le o faasino maia e Misi Alatise ituaiga lauga e 3 (o lo o i le siata i luga) pe 4 foi ua tatou iloa i leni vaitau. Ae ua tele tausaga o auauna ia ituaiga lauga i le lagaluga faafailauga a le Ekalesia, ma e ao ai lava ona tatou



Piula Theological College

toe faamalamalamaina i lalo o le faamalu o lauga *faa*-Tusi Paia.

E mamao le tōfā a tamā na amata maia ia ituaiga lauga, po o fea lava, a o anafea foi. O ituaiga fausaga ia ua fesoasoani tele i Faifeau ma Failauga mo le tapenaga o lauga e fua i lona malosi, le a’oa’oina, le lagona, ma le sa’iliga i le Tusi Paia ma le Mataupu Silisili. O le mea sili, o lālā uma nei e tolu o le lauga *faa*-Tusi Paia, *faa*-Metotisi pei ona faamanatu mai e Misi Alatise. O faamatalaga ua tuuina atu i lalo, na maua mai foi i le tele o le Auaigaluega sa fesili i ai i ni o latou manatu. Ua faaopopo i ai ma le talitonuga o Misi Alatise, ma se suesuega i le fausaga o lauga a Sione Uesile.

I. Lauga Fai-manatu: O le *manatu*, o se fuaiupu *faa*Mataupu Silisili (1 pe 2) po o se konesepi e fai ma manulauti o le faauigaga (interpretation) o le parakalafa sa faitauina, po o le *matua* filifilia mai le tusi faitau. Ua fesoasoani mai le tusi Faitau Aso a le Ekalesia i lea faamoemoe. Faataitaiga, Luka 2: 1-20. Manatu autu: “Ua fanau le pepe o le Faaolataga.” O le fuaiupu *faa*Mataupu Silisili le fuaitau lea ona o le “pepe” ma le “Faaolataga,” aua e le o pepe uma e fananau mai e pei o Iesu. E mafai foi la ona manatu autu i se konesepi *faa*Mataupu Silisili pei o lenei, “Alofa umukuka o le Atua,” “Atua Fofoa,” “Tautua tuāvae o Iesu.” Lona uiga, e tatau lava;

- i soo se *manatu* po o ni *manatu* (po o se konesepi) e fausia mai le tusi faitau, ona i ai se upu e fesootai i le Atua (Theology-Mataupu Silisili). Faataitaiga, “Faaolataga,” “Fofoaga,” “Alofa tunoa,” “Faapaiaina.” Ma nisi upu ua masani ai le Ekalesia.



Piula Theological College

- O materials po o le sa'iliga a le Failauga e faia, e aga'i uma e lagolago le *manatu autu* ma lona fesootaiga i le *matua* ma le *tusi faitau*. E taua tele i le lauga lea se sa'iliga a le Failauga i le tuāeleele (historical background) ma le vaogagana (literary context) o le *tusi faitau* filifilia. E fautuaina foi le faaaogaina e le Failauga o ni fesoasoani mai nisi *tusi* (Commentaries, Dictionaries, Encyclopedias etc.) po o le fesili foi i se fesoasoani mai le Faifeau.
- Ia manino le fesootaiga o le *manatu autu* i le *matua*, *tusi faitau*, ma maua mai ai se aoaoga faaleagaga se tasi (ia aua nei tele i nunumi) mo tagata lotu.
- E afua ona taamilomilo le lauga ma faigata ona pipii ma le elelee, ona e le o mafai e materials/punavai ona faafesoota'i le *matua*, *tusi faitau*, ma le *manatu autu*.
- O le tulafono faa-auro o le lauga fai manatu, e tatau na pulea e le saililiga i le Tusi Paia (biblical exegesis) le *manatu* po o le fuaiupu *faaMataupu* Silisili, ae le o le toso e le manatu le *tusi faitau* e ui ina musu!!
- O le fautuaga, ia fai le saililiga i le *tusi faitau* (historical & literary context) ona faatoa fausia ai lea o se *manatu* po o *ni manatu* o le lauga. A mae'a, ona paelago loa lea o le lauga i se faasologa faataoto lelei.
- Mulimuli ane, ona faatoa saunia lea o se tala teu, e mafai ona ia faafeiloa'i le tagata faalogologo i le autu po o se mataupu ua leva na mafaufau i ai le Failauga.¹⁰

II. Lauga faaMataupu: O le lauga e fai lona Ulutala (topic) e faapuupuu ai le Mataupu o le Tusi Paia sa faitauina. E tatau na talanoa le Failauga e faamalamalama le *tusi faitau*, ina ia fealofani ma le ulutala. E mafai na ulutala

¹⁰ Misi Alatis 1983, 19



Piula Theological College

se matua? Pule le Failauga, aua e manatu nisi e leai se matua o le lauga faaMataupu.

- O le ulutala po o le topic, e manatu nisi e mafai pea na faaoga le auala a le Ekalesia Katoliko (E faa-ulutala se Talitonuga Faavae po o se Aoaoga faaMetotisi, Sione Uesile, ma isi) e pei o nei; *O le Kerisiano, O le alofa Tunoa, O le faamāgaloina o Agasala*, ma nisi.
- E mafai foi la na avea le Mataupu o le Ulu o le tala, na te faapuupuu le tala atoa e pei o lenei, Luka 2: 1-20, “O le lalolagi na fanau i ai Iesu,” po o le Galuega 27: 1-6, “Malaga a Paulo i Roma.” O le galuega a le Failauga i lana lauga, o le toe faamatala ma faamamafa o ni mea taua o lo o tutupu ma ta’ua i le tusi faitau, e lagolago ai le Ulutala filifilia o le Mataupu.
- O le faatatau, e maua mai i le faamatalaga o le Mataupu e fua i mea o tutupu i le tala (events), po o Talitonuga o le Ekalesia, ma nisi aoaoga mai le Feagaiga Tuai po o le Talafaasolopito.
- E lavea le lauga lea i lalo o “lauga faamatala” (re-tell). E toe faamatala atoa ai le tala i nisi upu faafaigofie, ma se fesoasoani mai a nisi tusi, e faamanino atili le Mataupu e fua i lona ulutala.
- Afai foi e fesootei le Ulutala i se manatu faamataupu silisili o le tusi Faitau Aso, e lelei foi le pa’i i ai. A o le aoaoga po o le faatatau lava ia o le lauga faaMataupu, e tatau na afua mai i le Ulutala ma lona faamamafa, faapea ai ma lona sao i le Ekalesia ma lana Mataupu Silisili.

III. Lauga Fai-vaega: O le lauga lea e vaevaeina le matua filifilia i ni vaega se lua pe tolu foi. O le lauga atoa, e tatau na faataoto lona faasologa e fua i vaega ua vaevaeina.



Piula Theological College

- O le lauga a le Failauga, o le faamalamalamaina o le tusi sa faitauina i lalo o le faatūlagaga a vaega ia ua vaevaeina i ai le matua. E le tatau na tia'i le tusi faitau ae faamalamalama mai vaega i soo se mea o le lalolagi.
- Ia tofu le vaega ma se a'oa'oga e maua mai ai, ma ia fesootai foi ia aoaoga ina i'u le lauga i le toe maopopo o vaega sa vaevaeina.
- E lē tatau na toe faia se *manatu* po o se *ulutala*, ae faaogaga loa vaega o le matua e fausia mai ai se/ni aoaoga mo tagata lotu.
- Afai foi e fesootai se vaega o le lauga i le autu o le aso e pei ona tuuina mai e le Tusi Faitau Aso, e manaia foi le pa'i i ai. A ia manatua, e le o le autu o le aso le faamamafa, ae o vaega o le lauga.
- E faigofie le faiga lea mo nisi Failauga. Ae fautuaina lava le faamalamalamaina o vaega ua vaevaeina i ai le matua mai le tusi faitau, ina nei tia'i le tusi sa faitauina ona avea lea o le matua e pei se fuaiupu na aumai i se isi tusi ae le o le Tusi Paia. E lavea foi la le lauga lea i lalo o "lauga faamatala," aua e faamoemoe i le lelei ona faamatalaina o le tusi faitau e fua i vaega o le matua ua faaogaina.

O so matou lea vaivai, ae fetuunai ane pea e Faifeau ma Failauga nisi ituaiga lauga e manatu i ai, a ia faavae lava le lauga i le Tusi Paia. E le tatau foi na faapea e sili le isi ituaiga lauga i le isi ituaiga lauga, aua e le o agavaa uma Failauga i tusitusiga ma punavai o lo o maua e isi Failauga ma Faifeau. O le ala lea e taua ai pea le *lauga fai vaega* ma le *lauga faaMataupu*. Ae tatau foi na finau Failauga i le *lauga fai manatu*, aemaise lava o lea ua fesoasoani atu le tusi Faitau Aso a le Ekalesia i se manatu autu e fai ma manulauti o le faauigaga o le Tusi Faitau filifilia.

Manuia le mafutaga